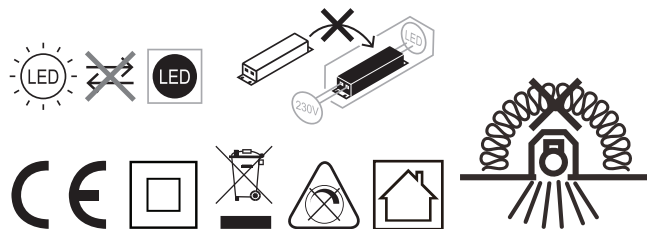
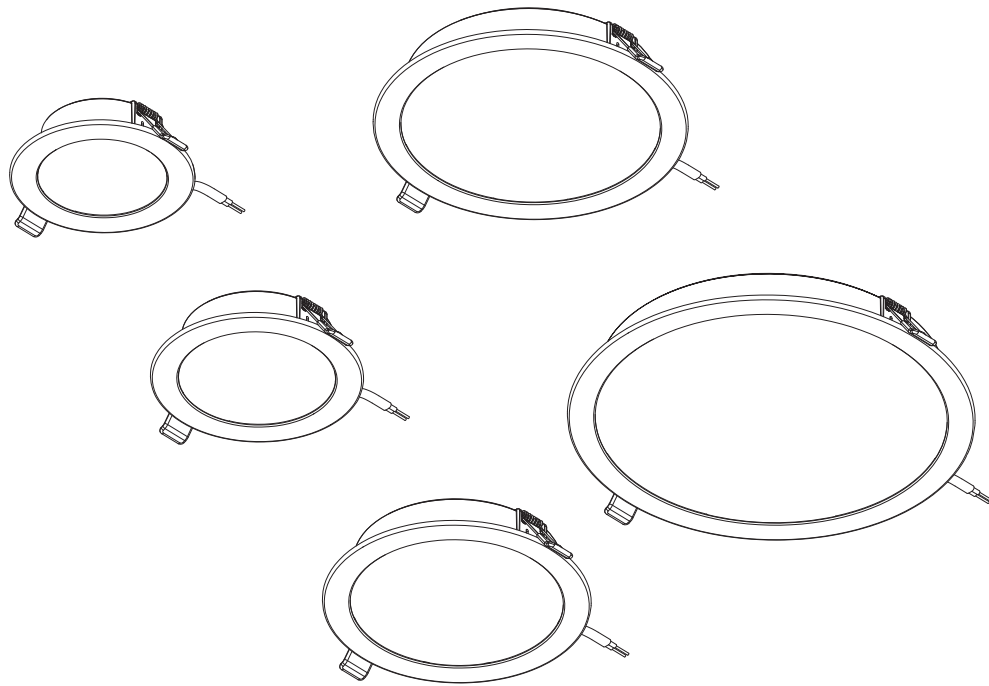
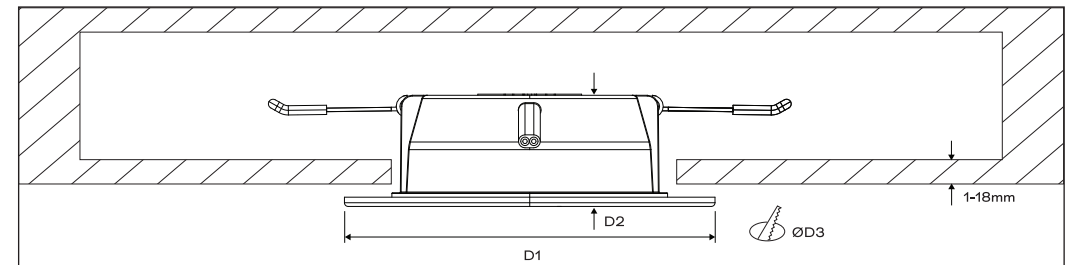


## LUXPOINT®

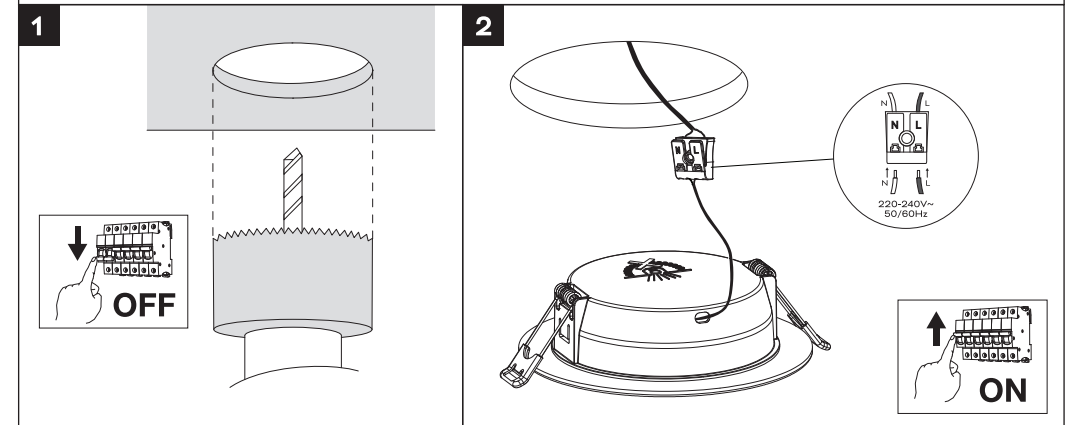
### LED Recessed Downlight - Filbert



Model	Fixture Lumen / Light source Lumen	Ra	CCT	DxH(mm)	Weight	Item code /	Energy Class of Light source
LP DL D75 6W 830 RD	440lm / 720lm	80	3000K	100x30	59g	TXGL25100017355	E
LP DL D75 6W 840 RD	470lm / 750lm	80	4000K	100x30	59g	TXGL25100017455	E
LP DL D75 6W 865 RD	470lm / 750lm	80	6500K	100x30	59g	TXGL25100017555	E
LP DL D90 7W 830 RD	550lm / 850lm	80	3000K	115x30	74g	TXGL25100017655	E
LP DL D90 7W 840 RD	570lm / 900lm	80	4000K	115x30	74g	TXGL25100017755	E
LP DL D90 7W 865 RD	570lm / 900lm	80	6500K	115x30	74g	TXGL25100017855	E
LP DL D120 11.5W 830 RD	1000lm / 1500lm	80	3000K	145x30	105g	TXGL25100017955	E
LP DL D120 11.5W 840 RD	1050lm / 1580lm	80	4000K	145x30	105g	TXGL25100018055	D
LP DL D120 11.5W 865 RD	1050lm / 1580lm	80	6500K	145x30	105g	TXGL25100018155	D
LP DL D145 15W 830 RD	1400lm / 1800lm	80	3000K	170x30	136g	TXGL25100018255	E
LP DL D145 15W 840 RD	1500lm / 1900lm	80	4000K	170x30	136g	TXGL25100018355	E
LP DL D145 15W 865 RD	1500lm / 1900lm	80	6500K	170x30	136g	TXGL25100018455	E
LP DL D195 20.5W 830 RD	1800lm / 2550lm	80	3000K	220x30	257g	TXGL25100018555	E
LP DL D195 20.5W 840 RD	1900lm / 2650lm	80	4000K	220x30	257g	TXGL25100018655	E
LP DL D195 20.5W 865 RD	1900lm / 2650lm	80	6500K	220x30	257g	TXGL25100018755	E



Product	D1 dimension(mm)	D2 dimension(mm)	D3 dimension(mm)
2.5"	100	30	75-80
4"	115	30	90-95
5"	145	30	120-125
6"	170	30	145-150
8"	220	30	195-200



Service contact:  
 Traxon Technologies Ltd.  
 Room 113, Wireless Centre, 3 Science Park East Avenue,  
 Shatin, Hong Kong, China

Traxon Technologies Europe GmbH  
 Karl-Schurz-Str. 38, 33100 Paderborn, Germany  
[www.traxon-ecue.com](http://www.traxon-ecue.com)



**EN**

- Connect to the power supply in accordance with national regulations.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Installation/maintenance only by skilled personnel.
- During overhaul/maintenance only use original parts.
- If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.
- The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.
- To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach

**ES**

- La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país.
- En caso de que el cable externo flexible de esta luminaria este dañado sólo puede reemplazarse por el fabricante o una persona similar cualificada, para evitar peligros.
- El montaje y mantenimiento lo efectuarán únicamente los técnicos especializados.
- Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.
- Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.
- El fabricante no assume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, ni por instalación incorrecta.

**FR**

- Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur.
- Si le câble extérieur souple ou le cordon de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, ou toute personne de qualification équivalente, ceci afin d'éviter tout risque.
- Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.
- Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.
- Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.
- Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en oeuvre inappropriée du produit.

**DE**

- Netzanschluss bit te nach den länderspezifischen errichtungsbestimmungen tätigen.
- Falls das externe flexible kabel dieser leuchte beschädigt ist, darf es ausschliesslich ersetzt werden durch den hersteller oder einer ähnlich qualifizierten person, um gefahrungen zu vermeiden.
- Montage/wartung nur durch fachkräfte.
- Bei instandsetzung/instandhaltung nur originalteile verwenden.
- Werden nachträglich änderungen an leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als hersteller, der diese änderung vornimmt.
- Der hersteller übernimmt keine haftung für schäden, die durch unsachgemässen eininsatz entstehen.

**IT**

- Effet tuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo.
- Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio d'illuminazione è danneggiato, per evitare pericoli i esso può essere sostituito esclusivamente dal produttore o da persona dotata di analoga qualifica.
- Montaggio/manutenzione solo per mezzo di personale specializzato.
- Per riparazione/manutenzione impiegare solo parti originali.
- Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.
- Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.

**PT**

- Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional.
- Caso o cabo externo e flexível da luminária se danifique, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoa igualmente qualificada, para evitar situações de perigo.
- Montagem/manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.
- Utilizar somente peças originais do fabricante.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.

**EL**

- ΗΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΗ ΣΤΙΣΤΙΚΟΥ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΝ Η ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.
- ΤΟ ΠΡΩΘΕ ΤΗΣΗ / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.
- ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗ / ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΓΝΩΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΟΝΟ.

**SV**

- Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser.
- Är den externa flexibla sladden på lampan skadad, får endast tillverkaren eller en annan person med liknande kvalifikationer byta ut denna, för att undvika faror.
- Montering skötsel endast av fackfolk.
- Använd bara originaldelar vid igångsättning/underhåll.

**CZ**

- Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem.
- Pokud je externí pružný kabel tohoto svítidla poškozen, smí jeho výměnu provést pouze výrobce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k žádnému ohrožení.
- Montáž a údržba může být prováděna výhradně odbornou osobou.
- Při údržbě nebo opravě musí být použit výjen originální náhradní díly.

**HU**

- Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően.
- Ha ezen lámpák hajlítható/rugalmas kábeljei megsérülnek, akkor azok kizárólag csak a gyártó vagy hasonlóan kvalifikált személy által cserélhetők ki, hogy elkerüljük a baleseteket.
- A szerelés/karbantartást csak szakszemélyzet végezheti.
- Üzembehelyezésnél/karbantartásnál csak eredeti alkatrészek használhatók.

**SK**

- Zapojte do el, prívodu podľa predpísaných noriem.
- Ak je externý pružný kábel tohto svietidla poškodený, smie byť nahradený výlučne výrobcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo ohrozeniu.
- Montáž/vzdrževanie ľahko izvrší le usporobn jena oseba.
- Pri popravku/vzdrževaníh delh se ľahko uporabljajo samo originalni deli.
- V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.
- proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.

**HR**

- Molimo izvršite mrežni priključak prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom izvršenju.
- Ukoliko je eksterni, fleksibilni kabel te svjetiljke oštećen, zamjena istog je dozvoljena isključivo proizvođaču ili sličnoj kvalificiranoj osobi, kako bi se izbjegle opasnosti.
- Montažu/održavanje mora vršiti odgovarajuće osposobljena osoba.
- Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.
- Ukoliko se na svjetiljkama naknadno vrše promjene, za proizvođača svjetiljke se smatra taj koji je promjenu izvršio.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

**NL**

- Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving.
- Als het externe flexibele snoer van deze armatuur beschadigd is, mag dit uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of een andere gekwalificeerde persoon, om risico's te voorkomen.
- Montage/service alleen door vakkundig personeel.
- Bij inbedrijfstellen/onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.

**NO**

- Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser.
- Hvis den eksterne og fleksible kabelen til denne lampen er skadet, så må den kun skiftes ut av produsenten eller en likeverdig kvalifisert person, for at skader unngås.
- Monteres kun av fagpersonell.
- Ved feilretting : bruk kun originaldelen.

**RU**

- Выпо лнить по дк лю чение к сети с оответс твие м с принятыми в данной с тр ане пр авилами монта жа.
- В с луже повреждения внеш нег о т ибка о р о кабеля зт о г о светильника , ч т обы иск лю ч ить риск и , он до лжен быть заменен т о льк о изг от овителем или лиц ом , имеющ им т ак ую же в а лиф и к а ц и ю .
- При ремонте применять т о льк о те же с а мые ч а с т и .
- Монта ж / об с лужив ание т о льк о специа лис т ами .

**PL**

- Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na nowy, wymiana przewodu może być wykonana jedynie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Montaż/konserwacja t y l k o p r z e z f a c h o w y p e r s o n a l .
- Dla naprawy/bieżącej eksploatacji stosować t y l k o o r y g i n a l n e c z ę ś c i z a m i e n n e .

**TR**

- Şebeke bağlantisini lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız.
- Avizenin (luminare) haricisi esnek kablosunun hasar görmesi durumunda, tehlikelenden kaçınılması üzere bu sadece üretici tarafından veya benzeri vasıflı kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Montaj ve bakım sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- Bakımda sadece orijinal parçalar kullanılmalıdır.

**SR**

- Molimo da mrežni priključak provedete prema specifičnim nacionalnim odredbama o njegovom provedenju.
- Ako je eksterni fleksibilni kabal ove svetiljke oštećen, njega sme da zameni isključivo proizvođač ili neko slično kvalifikovano lice, da bi se izbegla ugrožavanja.
- Montažu/održava vanje može da obavi samo stručno osposobljena osoba.
- Pri popravci janju/održavanju upotrebljavati samo originalne delove.
- Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvođača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.
- Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

**KR**

- 국가 규정에 따라 전원을 연결합니다.
- 램프의 외부 코드 또는 코드는 교체할 수 없으며, 전선이 손상된 경우 램프를 교체하고 파괴해야 합니다.
- 램프의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원의 수명이 끝나면 램프 전체를 교체해야 합니다.
- 설치, 유지, 보수에는 숙련된 인원만 할 수 있습니다.
- 점검, 유지기간에는 오리지널 부품만 사용하십시오.
- 어떤 등기구 제품이든 제품이 수정되는 경우 수정된 담당자가 제조업체로 간주됩니다.
- 부적절한 사용 또는 부적절 상용으로 인해 생긴 파손에 대해서는 제조사가 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 목 줄림의 위험을 줄이기 위해 램프에 연결된 유연한 전선은 팔이 닿는 범위 밖에 효과적으로 고정되어야 합니다.